

GEMEINDE TISENS
Autonome Provinz Bozen - Südtirol



COMUNE DI TESIMO
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

Sitzung vom

Seduta del

Uhr – Ore

19.08.2025

19:00

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindefachausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale „Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige“ vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta Comunale

			Abw. Entsch./ Ass. Giust.	Abw. Unentsch./ Ass. Ingiust.
Bürgermeister	HOLZNER Christoph	Sindaco		
Vize-Bürgermeisterin	KRÖSS Roswitha	Vice-Sindaca		
Gemeindereferentin	FREI UNTERHOLZNER Elisabeth	Assessore		
Gemeindereferentin	GASSEBNER STEINKELLER Maria	Assessore		
Gemeindereferentin	LOCHMANN Annabell Elisabeth	Assessore		

Ihren Beistand leistet die Gemeindefachsekretärin

Assiste la segretaria comunale

Dr. INNERHOFER Hella

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt
Frau/HerrRiconosciuto legale il numero degli intervenuti, la/il
Signora/e

HOLZNER Christoph

in ihrer/seiner Eigenschaft als Bürgermeister den
Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Behandelt
wird folgender

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e
dichiara aperta la seduta. Si tratta il seguente

GEGENSTAND

OGGETTO

**Festsetzung der Monatsgebühr für den Besuch
des Kindergartens und Festsetzung des
Kostenbeitrages des Gemeinde- und
Kindergartenpersonals für die Mahlzeiten im
Kindergarten - Jahr 2025/2026**

**Determinazione quota mensile per la frequenza
della scuola materna e determinazione del
contributo mensa dovuto dal personale comunale
e della scuola materna - anno 2025/2026**

Vorausgeschickt, dass der Art. 8, Abs. 2 des L.G. vom 16.07.2008, Nr. 5 bestimmt, dass die mit der Führung der Landeskindergärten betrauten Körperschaften von den Eltern eine angemessene Gebühr als Beitrag zu den Betriebskosten, die nicht zu Lasten des Landes gehen, verlangen können, und dass das Höchstausmaß der Gebühr mit Beschluss des Landessausschusses festgesetzt wird.

Festgestellt, dass mit Beschluss der Landesregierung Nr. 517 vom 15.07.2025 das geltende Höchstausmaß der Monatsgebühr das die Gemeinden von den Eltern für den Kindergartenbesuch ihrer Kinder einheben können sowie das Höchstausmaß für den Kostenbeitrag, der für die Mahlzeiten der Kinder im verpflichtenden Kindergartenjahr zu entrichten ist mit Euro 81,00 für das Kindergartenjahr 2025/2026 festgesetzt hat.

Es für notwendig erachtend, das Ausmaß der Gebühr unter Berücksichtigung des Spesenaufwandes für die Führung des Kindergartens jährlich festzusetzen.

Dass aus sozialen Gründen nur ein kleiner Teil der Kosten auf die Eltern abgewälzt werden soll und die restlichen Spesen von der Gemeinde und evtl. von der Autonomen Provinz Bozen getragen werden.

Festgestellt, dass mit der 13. Zusatzvereinbarung der Gemeindenfinanzierung 2023 sich die Autonome Provinz Bozen ab dem 01.01.2023 an den Kosten der Gemeinden für die Bereitstellung der Mahlzeiten an das Personal der Kindergärten mit einem Beitrag in Höhe von 3,50 € pro konsumierter Mahlzeit beteiligt und der Preis zu Lasten des Personals 1,00 € inklusive MwSt pro Mahlzeit beträgt;

Als notwendig erachtet, den Kostenbeitrag des Gemeindepersonals für die Mahlzeiten im Kindergarten festzulegen, und zwar im Ausmaß von 2,40 € + 4% MwSt. pro Mahlzeit.

Nach Einsichtnahme in die Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen;

Nach Einsichtnahme in das einheitliche Strategiedokument in geltender Fassung;

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag und in den Arbeitsplan in geltender Fassung;

Angesichts der bestehenden Dringlichkeit wird es für notwendig erachtet, diesen Beschluss im Sinne von Artikel 183, Absatz 4 des „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018 für unverzüglich vollziehbar zu erklären;

Nach Einsichtnahme in die Gemeindegatzung;

Nach Einsichtnahme in die positiven Gutachten zum Beschlussvorschlag im Sinne der Art.185 und 187 des „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr.2 vom 03.05.2018 hinsichtlich der:

- fachlichen Ordnungsmäßigkeit (A/VeR-n2U0osRDM3+5Ws8CLXHSj7MAEmqBRi2qqwfpgo=)
- buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit (rpGBFH-P3XMIqZoNP0nXGjUSQ4bMd8q9yn7YYae6wldc=);

Visto che l'art.8, comma 2 della L.P. 16.07.2008, n. 5 prevede che l'Ente gestore di scuole materne provinciali può chiedere ai genitori un adeguata retta per concorrere alle spese di gestione non a carico della Provincia e che la quota massima della retta viene fissata con deliberazione della Giunta Provinciale.

Constatato che con la delibera della Giunta provinciale n 517 del 15.07.2025 ha fissato la vigente retta massima mensile di Euro 81,00, che il comune può richiedere ai genitori per la frequenza della scuola materna da parte dei figli e per il contributo spese per i pasti dei bambini per l'anno obbligatorio della scuola dell'infanzia per l'anno scolastico 2025/2026.

Vista la necessità di fissare annualmente la quota della retta mensile, considerando l'ammontare delle spese di gestione per la scuola materna.

Che per motivi sociali soltanto una piccola parte dei costi verrà caricata sulla retta dei genitori e i costi residui vengono assunti dal Comune ed eventualmente dalla Provincia Autonoma di Bolzano.

Constatato che, col 13. accordo aggiuntivo della finanza locale 2023 la Provincia autonoma di Bolzano dal 01/01/2023 partecipa al costo dei singoli Comuni per la somministrazione dei pasti al personale delle scuole dell'infanzia con un importo di € 3,50 per pasto consumato e che il prezzo per singolo pasto a carico del personale corrisponde a 1,00 euro IVA inclusa;

Ritenuto giustificato approvare il contributo mensa dovuto da parte del personale comunale in misura pari a € 2,40 + 4 % Iva per pasto.

Visto il regolamento comunale di contabilità;

Visto il Documento unico di programmazione nel testo vigente;

Visto il bilancio di previsione ed il piano di lavoro nel testo vigente;

Per l'esistente urgenza viene ritenuto necessario dichiarare immediatamente esecutiva la presente deliberazione ai sensi dell'articolo 183 comma 4 del „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“ (CEL) approvato con legge regionale n.2 del 03.05.2018;

Visto lo statuto comunale;

Visti i pareri favorevoli sulla proposta di deliberazione ai sensi degli artt.185 e 187 del „Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino Alto Adige“ (CEL), approvato con legge regionale n.2 del 03/05/2018 in ordine:

- alla regolarità tecnica (A/VeRn2U0osRDM3+5Ws8-CLXHSj7MAEmqBRi2qqwfpgo=)
- alla regolarità contabile (rpGBFHP3XMIqZoNP0nX-GjUSQ4bMd8q9yn7YYae6wldc=);

Nach Einsichtnahme in den „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018;

BESCHLIESST DER GEMEINDEAUSSCHUSS

einstimmig in gesetzlicher Form:

1. das Ausmaß der Monatsgebühr zu Lasten der Eltern der Kinder am Landeskindergarten in der Gemeinde Tisens wird für das Schuljahr 2025/2026 mit Euro 70,00 für das erste oder einzige Kind und mit Euro 35,00 für jedes weitere Kind aus derselben Familie festgesetzt;
 2. der monatlichen Kostenbeitrag für die Mahlzeiten der Kinder im verpflichtenden Kindergartenjahr auf 67,31 € + 4% Mwst festzusetzen
 3. bei ununterbrochener Abwesenheit wegen Krankheit von mindestens zwei Wochen und nach Abgabe der diesbezüglichen Bestätigung des Arztes auf dem Gemeindeamt ist nur die Hälfte der Gebühr geschuldet, bei drei Wochen und mehr nur ein Drittel usw.;
 4. den Kostenbeitrag der Mitarbeiter/innen des Kindergartens für die Mahlzeiten im Kindergarten auf 1,00 € inkl. MwSt. pro Mahlzeit festzulegen;
 5. den Kostenbeitrag des Gemeindepersonals für die Mahlzeiten im Kindergarten auf 2,40 € + 4% Mwst pro Mahlzeit festzusetzen;
 6. die entsprechenden Einnahmen im Kap. 30100.02.020190 Beitrag für Kindergarten sowie Kap. 30100.02.020108 Kostenbeitrag des Kindergarten- und Gemeindepersonals;
- 1) Dieser Beschluss wird aus den in den Prämissen angeführten Gründen, im Sinne von Artikel 183, Absatz 4 des „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018, für unverzüglich vollstreckbar erklärt.

Hinweis:

Jeder Interessierte kann gegen diesen Beschluss im Sinne von Art. 183, Abs. 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindeausschuss Einspruch erheben. Innerhalb von 60 Tagen ab dem Tage, an dem die Frist für die Veröffentlichung dieses Beschlusses abgelaufen ist (Art. 41, Absatz 2, Verwaltungsprozessordnung), kann beim Regionalen Verwaltungsgericht, Sektion Bozen, Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

Visto il „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“ (CEL) approvato con legge regionale n.2 del 03.05.2018;

LA GIUNTA COMUNALE DELIBERA

ad unanimità di voti espressi in forma legale:

1. di determinare la misura della retta mensile nella scuola materna provinciale nel Comune di Tesimo per l'anno scolastico 2025/2026 a carico dei genitori in Euro 70,00 per il primo o unico bambino e in Euro 35,00 per ogni ulteriore bambino della stessa famiglia;
 2. Di approvare il contributo spese mensile per i pasti dei bambini per l'anno obbligatorio della scuola dell'infanzia in misura pari a € 67,31 + 4% Iva
 3. in caso di assenza ininterrotto per motivi di salute per almeno due settimane e dopo presentazione del relativo certificato del medico nell'ufficio comunale è dovuta soltanto la metà della retta, in caso di assenza per tre settimane o più è dovuto soltanto un terzo ecc.;
 4. di approvare il contributo mensa dovuto da parte del personale delle scuole dell'infanzia in misura pari a € 1,00 Iva inclusa per pasto;
 5. di approvare il contributo mensa dovuto da parte del personale comunale in misura pari a € 2,40 + 4% Iva per pasto;
 6. di prevedere le entrate dal contributo per la scuola materna nel cap. 30100.02.020190, e le entrate dal contributo mensa dovuta da parte del personale comunale e del personale delle scuole dell'infanzia al cap. 30100.02.020108;
- 1) di dichiarare, per i motivi citati in premessa, la presente deliberazione immediatamente esecutiva ai sensi dell'articolo 183 comma 4 del „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“ (CEL) approvato con legge regionale n.2 del 03.05.2018.

Avvertimento:

Ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla Giunta Comunale opposizione avverso questa deliberazione ai sensi dell'art. 183 comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige. Entro 60 giorni dal giorno in cui sia scaduto il termine della pubblicazione della delibera (art. 41, comma 2 del Codice del Processo Amministrativo) può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa, sezione di Bolzano. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt
Der Vorsitzende - Il Presidente
HOLZNER Christoph

Letto, confermato e sottoscritto
Schriftführer: die Gemeindesekretärin - Segretario: la
Segretaria comunale
Dr. INNERHOFER Hella

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale